

Mỏ Cày Nam, ngày 19 tháng 7 năm 2017

Số: 49/2017/QĐST- DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 104/2017/TLST- DS, ngày 14/6/2017 về “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn:** **Võ Thị H**, sinh năm 1982

Trú tại: ấp P, xã S, huyện M, tỉnh Bến Tre.

* **Bị đơn:** **1/ Phan Văn T**, sinh năm 1970

2/ Nguyễn Thị M, sinh năm 1976

Cùng trú tại: ấp T, xã S, huyện M, tỉnh Bến Tre.

Bà Nguyễn Thị M ủy quyền cho ông Phan Văn T, sinh năm 1970, trú tại ấp T, xã S, huyện M, tỉnh Bến Tre tham gia tố tụng theo văn bản ủy quyền ngày 10/7/2017.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Phan Văn T và bà Nguyễn Thị M có nghĩa vụ liên đới trả cho bà Võ Thị H số tiền nợ vay gốc là: **7.000.000đồng** (*Bảy triệu đồng*), không tính lãi. Thời hạn trả khi quyết định có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: **175.000 đồng** (*Một trăm bảy mươi lăm ngàn đồng*) bà Võ Thị H tự nguyện chịu 87.500 đồng, ông Phan Văn T và bà Nguyễn Thị M tự nguyện chịu 87.500 đồng và có nghĩa vụ liên đới nộp.

Hoàn trả số tiền tạm ứng án phí là: **212.500 đồng** (*Hai trăm mười hai ngàn năm trăm đồng*) theo biên lai thu số 0007910 ngày 14/6/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỏ Cày Nam, tỉnh Bến Tre cho bà Võ Thị H.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự (3b);
- VKSND huyện MCN(1b);
- Chi cục THADS H.MCN(1b);
- TAND tỉnh Bến Tre(1b);
- Lưu HS, VP (4b). TC:10b.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỎ CÀY NAM

Thẩm phán
(Đã ký)

Nguyễn Thị Hồng Diễm